

Epistel van de apostelen¹

Hoofdstuk 1.

(H) Brief van de apostelen aan de gelovigen

Deze brief gaat over de openbaring van Jezus Christus aan Zijn discipelen en hoe Jezus Christus deze brief geopenbaard heeft voor het onderwijs van de apostelen, de leerlingen van Jezus Christus, terwijl het ook een boek is voor alle mensen. Simon² en Cerinthus,³ de valse apostelen, over hen is opgeschreven dat niemand zich met hen in moet laten, want in hen leeft bedrog, waarmee zij de mensen naar het verderf voeren. (Dit alles is opgeschreven) zodat u vast staat, niet terugdeinst, niet wankelt en het woord van het evangelie dat u gehoord heeft niet verlaat. Precies zoals wij het gehoord hebben houden wij het in herinnering en hebben wij het voor de hele wereld opgeschreven. Zo prijzen wij het bij u aan, onze zonen en dochters die onze vreugde zijn, in de Naam van God de Vader, de Heerser van de wereld en van Jezus Christus, laat genade in u vermenigvuldigd worden.

Hoofdstuk 2.

Johannes, Petrus, Andreas, Jakobus, Filippus, Bartolomeüs, Mattheüs, Nathanaël, Judas de Zeloot en Cefas schrijven aan de kerken in het oosten, het westen, in het noorden en het zuiden, de uitleg en het eigen maken van alles dat over onze Heer Jezus Christus gaat. Wij schrijven het precies zoals wij het van Hem gezien, gehoord en gevoeld hebben, nadat Hij uit de dood was opgestaan, de machtige, wonderlijke en ware zaken die Hij ons geopenbaard heeft.

Hoofdstuk 3.

(HP) _____ Wie Jezus is

Dit weten wij dat onze Heer en Redder Jezus Christus God is, de Zoon van God, Die door God de Heer van de hele wereld gezond is. De Maker en Schepper, hij heeft de Naam boven alle naam, is hoog verheven boven alle krachten, Heer der heren, Koning der koningen, Heerser der heersers, de Hemelse Die troont boven de Cherubim en Serafim aan de rechterhand van de troon van de Vader Die door Zijn Woord de hemelen gemaakt heeft en de aarde gevormd heeft met alles wat zich erin bevindt, Die voor de zee een grens bepaald heeft die zij niet overschrijdt. Ook aan de diepten en de bronnen (heeft Hij geboden) dat zij op zouden komen en water over de aarde zouden doen vloeien. De dag en de nacht, de zon en de maan heeft Hij gevestigd, met de sterren aan de hemel die het licht van de duisternis scheiden. Die de hel in het leven geroepen heeft en in een oogwenk de regen en de winter, de wolk, de hagel, het ijs en de dagen met hun te onderscheiden seizoenen. Die de aarde doet beven en haar opnieuw weer vast doet staan. Die de mens naar Zijn eigen beeld gemaakt heeft, naar Zijn gelijkenis, door de voorvaders en de profeten is het in gelijkenissen bekend gemaakt. Over Wie de apostelen gepredikt hebben, Die door de discipelen is aangeraakt.

(P) Vervulling van profetieën over de Christus

In God, de Heer, de Zoon van God geloven wij, dat Hij het Woord is dat vlees geworden is,⁴ dat Hij een lichaam genomen heeft vanuit Maria, de heilige maagd, verwekt door de Heilige Geest,⁵ niet door de begeerte van het vlees, maar door de wil van God.⁶ Dat Hij in doeken gewikkeld is⁷ en in Bethlehem openbaar gekomen is,⁸ dat Hij opgegroeid

is en volwassen geworden is, toen wij het aanschouwd hebben.

Hoofdstuk 4.

(H) Jezus als kind onderwezen

Dit heeft onze Heer Jezus Christus gedaan, Die door Jozef en Maria Zijn moeder gestuurd is om onderwijs te ontvangen. Degene die Hem onderwijs gaf zei tegen Hem: 'Zeg Alfa.' Toen antwoordde Hij en zei: '*Vertel mij eerst wat Bèta betekent.*'⁹ Dit is wat gebeurd is en het is echt waar.

Hoofdstuk 5.

(H) De daden die Jezus op aarde gedaan heeft, het symbool van de vijf broden

Hierna was er een bruiloft in Kana in Galilea en zij nodigden Hem uit, samen met Zijn moeder en broers, en daar veranderde Hij water in wijn.¹⁰ Hij liet de doden opstaan,¹¹ liet de lammen lopen,¹² Hij liet iemand zijn verschrompelde hand uitsteken.¹³ De vrouw die twaalf jaar aan bloedvloeiing leed raakte de slip van Zijn kleding aan en werd hetzelfde moment nog gezond, en toen wij ons verbaasden over het wonder dat gebeurd was zei Hij: '*Wie heeft mij aangeraakt?*' Toen zeiden wij: 'Heer iedereen dringt zich aan U op!' Maar Hij antwoordde en zei tegen ons: '*Ik merk dat er iets goeds van mij is uitgegaan.*' Direct ging de vrouw voor Hem staan, zij antwoordde en zei tegen Hem: 'Heer, ik heb U aangeraakt.' En Hij antwoordde en zei tegen haar: '*Ga, uw geloof heeft u gezond gemaakt.*'¹⁴ Hierna liet Hij de doven weer horen¹⁵ en de blinden zien,¹⁶ bezetenen bevrijdde Hij van onreine geesten,¹⁷ en Hij reinigde de melaatsen.¹⁸ De geest in een man die legioen genaamd werd riep tegen Jezus: 'Voordat de tijd van onze vernietiging gekomen is bent U gekomen om ons uit te drijven.' Maar de Heer Jezus bestrafte hem en zei: '*Ga uit van deze man en doe hem geen kwaad.*' En toen ging hij de zwijnen in en verdrong hen in het water en zij stikten.¹⁹ Hierna wandelde Hij op het water, de winden waaiden, Hij bestrafte hen en de golven van de zee kwamen tot rust.²⁰ En toen de discipelen geen geld hadden vroegen wij Hem: 'Wat moeten wij doen met de belastinginspecteur?' Hij antwoordde en zei ons: '*Laat één van u een haak in het water gooien en een vis vangen waarin hij een munstuk zal vinden, geef dat aan de belasting-inspecteur voor u en mij.*'²¹ Toen wij hierna geen brood hadden, behalve vijf broden en twee vissen, gaf Hij de mensen opdracht om te gaan zitten, het waren er vijfduizend, vrouwen en kinderen uitgezonderd. Wij deelden hen brokken brood uit en zij aten, werden verzadigd en er bleef over zodat wij twaalf manden met restanten vulden,²² ons onder elkaar verbazend en afvragend: 'Wat hebben deze vijf broden te betekenen?' Zij zijn het symbool van ons geloof in de Heer van de Christenen, de Vader, de Almachtige God en in Jezus Christus onze redder, van de Heilige Geest, de Trooster, de heilige kerk en van de vergeving van zonden.

Hoofdstuk 6.

(G) De apostelen hebben de bediening om te doen als hun Heer

Deze dingen heeft onze Heer en Redder aan ons geopenbaard en Hij heeft ons hierin onderwezen. Wij doen net als Hij gedaan heeft, zodat u deel kunt hebben aan de genade van onze Heer, aan onze bediening, onze

heerlijkheid en na kunt denken over het eeuwige leven. Wees standvastig en twijfel niet aan de kennis van onze Heer Jezus Christus, dan zal Hij u genadig zijn en u eeuwig redden, voor eeuwig en altijd.

Hoofdstuk 7.

(H) Vijanden van de apostelen en Christus

Cerinthus en Simon zijn de wereld ingetrokken, maar zij zijn vijanden van onze Heer Jezus Christus, want zij verdraaien het Woord en de Waarheid Die Jezus Christus is. Houd u zich daarom verre van hen, want zij zijn innerlijk dood, sterk verontreinigd en bedrieglijk, over hen zal het oordeel geveld worden wat zal uitmonden in eeuwige vernietiging.

Hoofdstuk 8.

(H) Getuigenis van het schrijven van het evangelie

Daarom hebben wij niet gearzeld om u het getuigenis over Christus onze Redder te schrijven, van wat Hij gedaan heeft, hoe wij gezien hebben wat Hij allemaal gedaan heeft en hoe Hij zowel onze gedachten wist als uitleg gaf over wat ze te betekenen hebben.

Hoofdstuk 9.

(H) De kruisiging en begrafenissen

Hij, van Wie wij getuigen, is Degene Die in de dagen van Pontius Pilatus gekruisigd is, en van de prins Archelaus,²³ Die tussen twee dieven in gekruisigd is.²⁴ Samen met hen werd Hij van het kruishout afgehaald en Hij is begraven op een plaats die zij de schedelplaats noemen.²⁵ Daar gingen drie vrouwen naar toe, Sarah, Martha en Maria Magdalena,²⁶ zij namen zalf mee om het lichaam mee te balsemen, huilend en rouwend over wat gebeurd was.²⁷ En toen zij vlakbij het graf kwamen, keken zij naar binnen en zagen dat de steen van het graf was weggerold,²⁸ zij openden de deur en vonden het lichaam niet.²⁹

Hoofdstuk 10.

(H) De opstanding van Jezus

En toen zij rouwden en huilden, liet de Heer zichzelf aan hen zien en zei tegen hen: *‘Om wie huilt u? Huil maar niet langer, ik ben het die u zoekt, maar laat één van u naar de broers gaan en zeggen: ‘Kom mee, de Meester is uit de dood opgestaan.’*³⁰ Maria kwam naar ons toe en vertelde het ons en wij zeiden tegen haar: *‘Wat hebben wij met u te maken vrouw? Hij die dood en begraven is, kan Hij leven?’* En wij geloofden haar niet dat onze Redder uit de dood was opgestaan.³¹ Toen ging zij terug naar onze Heer en zei tegen Hem: *‘Niemand van hen heeft mij beloofd over Uw opstanding.’* En Hij zei tegen haar: *‘Laat iemand anders van u gaan om het nog een keer tegen hen te zeggen.’* Sarah kwam daarop en vertelde ons hetzelfde nieuws en wij beschuldigden haar dat zij zou liegen. Ook zij keerde naar onze Heer terug en zei Hem hetzelfde als Maria gezegd had.

Hoofdstuk 11.

(H) De discipelen ontmoeten Jezus opnieuw

Toen zei de Heer tegen Maria en haar zusters: *‘Laten wij naar ze toe gaan.’* Toen kwam Hij en vond ons verborgen in het huis. Hij riep ons naar buiten, maar wij dachten dat het een spook was en geloofden niet dat het de Heer was. Toen

zei Hij tegen ons: *‘Kom dichterbij en vrees niet, ik ben uw Meester, ja zelfs Hij Petrus, Die u drie keer verloochend hebt en ontkent u het nu opnieuw?’* En wij gingen naar Hem toe, twijfelend in ons hart of Hij het wel was. Toen zei Hij tegen ons: *‘Waarom twijfelt u nog en bent u nog altijd ongelovig? Ik ben het Die met u gesproken heeft over mijn lichaam, mijn dood en mijn opstanding. Maar opdat u weten zult dat ik het ben, Petrus stop uw vingers op de plaats waar de spijkers door mijn handen geslagen zijn, en ook jij Thomas, stop uw vinger in de wond van de speer in mijn zij, en jij Andreas, kijk naar mijn voeten of zij een afdruk achterlaten in de aarde,’³² want er staat geschreven in de profeten: Een spook van een duivel maakt geen voetafdruk in de aarde.’*

Hoofdstuk 12.

En wij raakten Hem aan, zodat wij waarachtig zouden weten of Hij in het lichaam uit de doden was opgestaan, waarna wij op ons gezicht vielen, Hem beleden dat wij gezondigd hadden en Hem smeekten ons te vergeven dat wij niet in Hem geloofd hadden. Toen zei onze Heer en Redder tegen ons: *‘Sta op en dan zal ik u openbaren wat op aarde gebeurt, wat boven in de hemel gebeurt en uw opstanding die naar het koninkrijk van de hemel toe zal zijn, waarvoor mijn Vader mij gestuurd heeft, zodat ik u en hen die in mij geloven omhoog mee zou kunnen nemen.’*

Hoofdstuk 13.

(H) Jezus vertelt hoe Hij naar de aarde gekomen is voor ons

Dit is wat Hij aan ons geopenbaard heeft en wat Hij gezegd heeft: *‘In de periode dat ik mij voorgenomen had om hier vanaf de Vader van alles naar toe te komen en de hemelen doorgedaan ben, toen heb ik de wijsheid van de Vader aangedaan en door Zijn kracht heb ik mijzelf met Zijn kracht bekleed. Ik was in de hemel en ben de aartsengelen en de engelen, in hun gestalte en als één van hen, gepasseerd. Ik passeerde de rangen, standen en prinsen, in het bezit van de wijsheid van mijn Vader die mij gezonden heeft. De hoofden Michael, Gabriël, Rafael en Uriël volgden mij tot bij het vijfde uitspannel van de hemel. Ik zag er uit als één van hen, zo’n macht was mij door mijn Vader gegeven. Hierna deed ik de engelen schrikken door met mijn stem (te zeggen) dat zij terug moesten gaan naar het altaar van mijn Vader en de bediening aan de Vader zouden voortzetten tot ik tot Hem zou terugkeren. Hierna heb ik mijn verschijning gemaakt, vanuit mijn wijsheid, want ik ben totaal alles voor allen geworden, zodat ik (hierdoor) de bedoeling van de Vader zou kunnen vervullen en de eer van Hem Die mij gezonden heeft kon vervullen en tot Hem terug zou kunnen keren.’*

Hoofdstuk 14.

(H) Jezus schiep zichzelf als baby’tje in Maria en werd een mens als ons

‘Want u weet dat de engel Gabriël gekomen is om de boodschap aan Maria te brengen.’ En wij antwoordden: *‘Ja Heer.’* Hij antwoordde en zei tegen ons: *‘Herinnert u zich niet dat ik hiervoor zei dat ik een engel onder de engelen geworden ben en dat ik volledig alles voor allen geworden ben?’* Wij zeiden tegen Hem: *‘Ja Heer.’* Toen antwoordde Hij en zei tegen ons: *‘Op die dag toen ik de gestalte van de engel Gabriël aangenomen had, verscheen ik aan de maagd Maria en sprak met haar. Haar hart aanvaardde mij, zij geloofde en lachte. Toen formeerde ik mijzelf en ben ik, het*

Woord, haar lichaam binnen gegaan en ben vlees geworden. Ik was de boodschapper voor mijzelf aan Maria in de gestalte en de vorm van een engel. Zo vond ik dat het moest gaan en zo zal ik ook naar mijn Vader terugkeren.'

Hoofdstuk 15.

(GP) Vier het paasfeest, door de beker te drinken. Petrus voorzegt gevangen te worden

'Vier daarom de herinnering aan mijn dood. Als het paasfeest aanbreekt, dan zal één van u in de gevangenis geworpen worden vanwege mij. Hij zal erg verdrietig en bezorgd zijn omdat u het paasfeest viert terwijl hij zich in de gevangenis bevindt en gescheiden van u niet in staat is om samen met u het paasfeest te vieren. Dan zal ik mijn kracht sturen in de vorm van mijn engel Gabriël en de deuren van de gevangenis zullen zich openen. Dan zal hij naar buiten gaan en naar u toe komen en samen met u de nachtwake houden tot het kraaien van de haan.³³ En als u het gedenken aan mij voltooid heeft en de Agape (broerliefde), zal hij opnieuw in de gevangenis geworpen worden als een getuigenis, hij zal naar buiten komen en prediken wat ik aan u heb toevertrouwd.³⁴ En wij zeiden tegen Hem: 'Heer is het noodzakelijk dat wij opnieuw de beker van het paasfeest nemen en deze drinken, heeft U dat niet zelf volbracht?' Hij zei tegen ons: 'Ja, dat is nodig tot op de dag dat ik weer van mijn Vader vandaan zal komen met mijn wonden.'

Hoofdstuk 16.

(P) Jezus zal weer komen zeven maal stralender dan de zon

Toen zeiden wij tegen Hem: 'Heer het is bijzonder wat U ons zegt en openbaart, met welke kracht en in welke gestalte zult U komen?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Waarlijk ik zeg u, ik zal komen als de zon die opkomt, zo zal ik in heerlijkheid zeven maal helderder schijnen dan de zon. Op de vleugels van de wolken zal ik stralend gedragen worden en het teken van het kruis zal mij vooruitgaan en ik zal op aarde komen om de levenden en de doden te oordelen.'

Hoofdstuk 17.

(P) Wanneer Jezus terugkomt. Nu is Hijzelf in de 'achtste dag'

Wij zeiden tegen Hem: 'Heer over hoeveel jaar zal dit gebeuren?' Hij zei tegen ons: 'Als het honderdste deel en het twintigste deel is voltooid,³⁵ tussen het (feest van het) ongegiste brood en Pinksteren zal de komst van mijn Vader zijn.' Wij zeiden tegen Hem: 'Eerst zegt U tegen ons: 'Ik zal komen,' en daarna zegt U: 'Hij die mij gezonden heeft zal komen.''' Toen zei Hij tegen ons: 'Ik ben volledig in de Vader en de Vader is in mij.'³⁶ Toen zeiden wij tegen Hem: 'Zult U ons inderdaad verlaten totdat U terugkomt? Waar zullen wij een leraar vinden?' Maar Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Weet u niet dat ik nu zowel hier als daar ben bij Hem Die mij gestuurd heeft?' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer is het dan mogelijk dat U tegelijk hier en daar bent?' Maar Hij antwoordde ons: 'Ik ben volledig in de Vader en de Vader is in mij, vanwege Zijn beeld en Zijn gelijkenis en Zijn kracht en Zijn volmaaktheid en Zijn licht en ik ben Zijn volmaakte Woord. Ik ben uit Zijn gedachten voortgekomen als iets, dat is ... (woord is hier weg). Ik ben in de achtste dag, de dag van de Heer.'

Hoofdstuk 18.

(PG) Jezus hemelvaart voorzegt, gebod tot het liefhebben van vriend en vijand

Dit gebeurde toen Hij gekruisigd, gestorven en weer opgestaan was, toen Zijn werk dat Hij in het vlees moest vervullen gedaan was, toen Hij gekruisigd was en (voor) Zijn hemelvaart. Toen zei Hij dit: 'Alle wonderen, Zijn evenbeeld en al het volmaakte dat tot redding dient en door mij tot stand komt, zult u in mij gestalte zien krijgen. U zult mij zien, hoe ik zal opstijgen naar mijn Vader Die in de hemel is. Maar zie, ik geef u een nieuw gebod: 'Houd van elkaar en gehoorzaam elkaar zodat vrede onder u heerst. Houd van uw vijanden en wat u niet wilt dat mensen u doen, doe dat hen ook niet aan.'³⁷

Hoofdstuk 19.

(GP) Predik het koninkrijk in de hemel van mijn vader, net als ik, dan zult u de Vader zien

'Predik dit ook en leer het aan hen die in mij geloven, predik het koninkrijk in de hemel van mijn Vader en hoe mijn Vader mij de macht gegeven heeft, zodat u de kinderen van mijn hemelse Vader dichtbij zult brengen. Predik, dan zullen zij geloof krijgen, dan zult u degenen zijn voor wie het bepaald is dat zij Zijn kinderen in de hemel zullen brengen.' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer voor U is het mogelijk om te doen wat U ons verteld heeft, maar hoe is het mogelijk voor ons?' Hij zei tegen ons: 'Voorwaar zeg ik u, predik en verkondig als ikzelf, want ik zal met u zijn, want ik vind het fijn om bij u te zijn zodat u samen met mij erfgenaam zult zijn in het koninkrijk van de hemel, ja, van Hem Die mij gezonden heeft. Voorzeker zeg ik u, u zult mijn broers zijn en mijn vrienden, want mijn Vader heeft vreugde in u gevonden en dat zal ook zo zijn voor hen die door uw inzet in mij zullen geloven. Voorwaar zeg ik u, zo'n grote vreugde heeft mijn Vader voor u klaargemaakt dat de engelen en de machten verlangd hebben en nog altijd verlangen om haar te zien en ernaar te kijken, maar aan hen is het niet gegeven om de glorie van mijn Vader te aanschouwen.' Wij zeiden tegen Hem: 'Heer waar heeft U het nu over?' Hij antwoordde ons: 'U zult een licht zien dat lichter schijnt dan licht en volmaakter is dan volmaakt. De Zoon zal volmaakt worden door de Vader Die Licht is, want de Vader is volmaakt Die dood en opstanding bewerkt. U zult een perfectie zien die perfecter is dan het perfecte. Ik ben volledig aan de rechterhand van de Vader,³⁸ dus in Hem Die volmaakt maakt.'

(P) Net als ik in de Vader ben, zult u in mij zijn

En wij zeiden tegen Hem: 'Heer in alles bent U de verlossing en het leven voor ons geworden, want deze hoop heeft U aan ons bekend gemaakt.' En Hij zei tegen ons: 'Houd goede moed en rust in mij. Voorwaar zeg ik u, uw rust zal boven zijn op de plaats waar geen eten of drinken is, geen verzorging of zorgen, noch het voorbijgaan van hen die daar zijn. U zult geen deel aan de dingen van de aarde hebben, maar ontvangen worden in de eeuwigdurendheid van mijn Vader. Net zoals ik in Hem ben, zo zult u ook in mij zijn.'³⁹

(P) Jezus zelf de inspirator en vervuller van de profetieën over Hemzelf

Opnieuw zeiden wij tegen Hem: 'In welke gestalte? Zoals de engelen er uit zien of in het vlees?' En Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Weet dat ik uw vlees aangedaan heb waarin

ik geboren en gekruisigd ben en opnieuw opgestaan ben door mijn Vader Die in de hemel is, opdat de profetie van David vervuld zou worden, dat de uitleg ervan mij betreft, mijn dood en opstanding, er staat: 'Heer zij zijn talrijk die zich tegen mij verzameld hebben en velen zijn het die tegen mij zijn opgestaan. Velen zijn het die tegen mijn ziel zeggen: Hij wacht tevergeefs op hulp van Zijn God.'⁴⁰

Maar U Heer bent mijn beschermer, U bent mijn aanbedding, Die mijn hoofd opricht.

Met mijn stem riep ik tot de Heer en Hij antwoordde mij uit de hoge plaats van Zijn tempel. Ik ging liggen, ben gaan slapen en weer opgestaan, want U, O Heer, bent mijn beschermer.

Voor tienduizenden mensen die zich rondom mij verzameld hebben zal ik niet bang zijn.

Sta op Heer en help mij, O mijn God, want U heeft iedereen neergeveld die zonder oorzaak mijn vijand geworden is, U heeft de tanden van de goddelozen gebroken.

Redding hoort bij de Heer en Hij heeft welbehagen in Zijn volk.⁴¹

Als dus alle woorden die door de profeten gesproken zijn door mij vervuld zijn, want ik ben zelf de inspirator ervan, hoeveel te meer zal hetgeen ik tegen u zeg werkelijk gebeuren, zodat Hij Die mij gezonden heeft door u geëerd zal worden en door hen die in mij geloven?'

Hoofdstuk 20.

Toen Hij dit tegen ons gezegd had, zeiden wij tegen Hem: 'In alles bent U ons genadig geweest en heeft U ons gered. U heeft alle dingen aan ons geopenbaard, maar nu willen wij nog iets vragen voordat U vertrekt.'

En Hij zei tegen ons: 'Ik weet dat u gehoorzaam bent en dat uw hart zich verheugt als u naar mij luistert, nu over wat u verlangt, hierover zal ik opbouwende woorden tot u spreken.'

Hoofdstuk 21.

(P) Jezus belooft ons de opstanding uit de dood

'Want waarlijk zeg ik tegen u, net zoals mijn Vader mij uit de dood heeft doen opstaan, zo zult u ook opstaan in het lichaam en opgenomen worden in de hoogste hemel, de plaats (die is) vanaf het begin en waarover ik u verteld heb, de plaats die Hij Die mij gezonden heeft, voor u klaargemaakt heeft. Zo zal ik alle genade aan u volbrengen, ik die onverwekt ben en toch ben voortgekomen uit de mensheid, die zonder vleeselijk lichaam ben en toch, net als u die met een vleeselijk lichaam geboren bent, opgegroeid ben. Daarom ben ik gekomen, dat u zou kunnen opstaan uit de dood met uw lichaam, in de tweede geboorte, een kleed dat niet vergaan zal,⁴² samen met iedereen die hoopt op en gelooft in Hem Die mij gezonden heeft. Want dit is de wil van mijn Vader, dat ik aan u en aan hen die mij verheugen de hoop op het koninkrijk zou geven.'⁴³

(P) Jezus is onze hoop, helper, rijkdom, gezondheid en opstanding

Toen zeiden wij tegen Hem: 'Groot is wat U ons doet hopen en wat U ons verteld.' Hij antwoordde en zei: 'Geloof u dat alles wat ik u vertel zal gebeuren?' Wij antwoordden en zeiden: 'Ja Heer.' Hij zei tegen ons: 'Voorwaar zeg ik u dat ik alle macht van mijn Vader ontvangen heb,⁴⁴ zodat ik degenen die in het duister zijn terug zal kunnen brengen in het licht,⁴⁵ zij die vergankelijk zijn (terug kan brengen) naar onvergankelijkheid,⁴⁶ zij die dood zijn naar het leven,⁴⁷ en los kan maken die gebonden zijn.⁴⁸ Want wat onmogelijk

voor mensen is, is voor de Vader mogelijk,⁴⁹ ik ben de hoop voor hen die wanhopen,⁵⁰ de helper van hen die verloren gaan,⁵¹ de rijkdom voor de armen,⁵² de gezondheid voor de zieken,⁵³ en de opstanding voor de doden.⁵⁴

Hoofdstuk 22.

(H) Vraag naar de straf voor het lichaam en de ziel

Toen Hij dit gezegd had, zeiden wij tegen Hem: 'Is het waar Heer dat het vleeselijk lichaam samen met de ziel en de geest zal worden geoordeeld, dat het ene deel in de hemel zal rusten en het andere deel voor eeuwig gestraft zal worden maar toch blijft leven?' En Hij zei tegen ons: 'Hoe lang nog zult u onderzoeken en twijfelen?'

Hoofdstuk 23.

Opnieuw zeiden wij tegen Hem: 'Heer het is noodzakelijk voor ons dat wij onderzoek doen naar U, want U heeft ons geboden om te prediken,⁵⁵ zodat wij met zekerheid van U geleerd hebben en vruchtbare predikers zullen zijn en zij die door ons geleerd zullen zijn in U zullen geloven, daarom is het voor ons noodzakelijk om onderzoek naar U te doen.'

Hoofdstuk 24.

(P) De geest en ziel zullen samen opstaan

Hij antwoordde ons en zei: 'Voorwaar zeg ik u, de opstanding van het vleeselijk lichaam zal plaatsvinden, samen met de ziel en de geest die zich erin bevinden.' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer is het dan mogelijk dat wat tot niets vergaan is weer gaaf zal worden? Dat vragen wij U niet als ongelovigen, ook niet alsof het voor U onmogelijk zou zijn, maar wij geloven waarlijk dat wat U zegt zal gebeuren.' En Hij was boos op ons en zei: 'O u kleingelovigen, hoe lang nog blijft u vragen stellen? Maar vertel mij wat u wilt en ik zal het u zelf vertellen zonder tegenzin. Doe alleen wat ik u gebied en dat wat ik u opdraag, keer uw gezicht niet af van iemand, zodat ik mijn gezicht niet van u afkeer, wees zonder terug te deinzen of bang te zijn en maak geen onderscheid tussen mensen, vervul uw dienst langs de weg die nauw en recht is.'⁵⁶ Zo zal mijn Vader zelf zich over u verheugen.⁵⁷

Hoofdstuk 25.

(P) Jezus zal iedereen die Hem gelooft doen opstaan met hetzelfde krachtige lichaam als dat de Vader Hem heeft doen opstaan

Wij zeiden opnieuw tegen Hem: 'Heer wij schamen ons weer omdat wij U zo vaak vragen stellen en U daarmee belasten.' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Ik weet dat u vanuit geloof en met uw hele hart deze vragen stelt, daarom verheug ik mij over u, want waarlijk zeg ik u, ik verheug mij en de Vader Die in mij is, want u stelt mij vragen en uw schaamteloosheid verheugd mij, want zij geeft u het leven.' Toen Hij dit zo tegen ons gezegd had, waren wij blij dat wij Hem vragen gesteld hadden en wij zeiden tegen Hem: 'Heer U maakt ons in alle dingen levend en bent genadig voor ons. Wilt U nu aan ons uitleggen wat wij U gevraagd hebben?' Toen zei Hij tegen ons: 'Is het het vleeselijk lichaam dat voorbijgaat of de geest?' Wij zeiden Hem: 'Het vleeselijk lichaam gaat voorbij.' Toen zei Hij tegen ons: 'Dat wat gevallen is zal weer opstaan,⁵⁸ dat wat verloren is zal gevonden worden,⁵⁹ dat wat zwak is zal sterk worden,⁶⁰ zodat in de dingen die zo geschapen zijn de heerlijkheid van mijn Vader geopenbaard kan worden.⁶¹ Zoals Hij voor mij gedaan heeft, zo zal ik doen aan iedereen die in mij gelooft.'

Hoofdstuk 26.

(P) Jezus velt in opdracht van de Vader het oordeel over de opgestane mensheid

*'Voorwaar zeg ik u, het vleeselijk lichaam zal opstaan, met de ziel, levend, zodat zij zich op die dag verdedigen kunnen voor wat zij gedaan hebben, of het nu goed of slecht geweest is. Zo kan een keuze gemaakt worden voor de getrouwen die zich aan de geboden van mijn Vader Die mij gezonden heeft gehouden hebben en zo kan het oordeel nauwkeurig geveld worden. Want mijn Vader heeft tegen mij gezegd: 'Mijn Zoon, op de dag van het oordeel moet U niet bijzonder letten op de rijken of medelijken hebben met de armen, maar in overeenstemming met de zonden van ieder mens moet U hem overleveren aan eeuwigdurende pijnigingen.' Maar aan mijn geliefden die de geboden van mijn Vader Die mij gezonden heeft gedaan hebben geef ik de rust van het leven in het koninkrijk van mijn Vader Die in de hemel is en zij zullen zien wat Hij mij gegeven heeft. Hij heeft mij autoriteit gegeven om te doen wat ik wil en om dat te geven wat ik beloofd heb en bepaald heb om aan hen te geven.'*⁶²

Hoofdstuk 27.

(P) Als u veracht wat Jezus gebiedt, baat het geloof u niets

'Want daarom ben ik afgedaald naar de plaats van Lazarus⁶³ en heb aan de rechtvaardigen en profeten gepredikt dat zij uit de rustplaats die beneden is konden opstijgen naar boven en met mijn rechterhand heb ik het water van de doop van het leven, vergeving en redding van het kwaad over hen uitgegoten, net zoals ik dat bij u en hen die in mij geloven gedaan heb. Maar als iemand in mij gelooft en mijn geboden niet doet, al heeft hij mijn Naam beleden, toch heeft hij er geen voordeel bij, maar hij loopt de race voor niets. Dit soort mensen zullen zichzelf in verderf en vernietiging terugvinden, omdat zij mijn geboden veracht hebben.'

Hoofdstuk 28.

(P) Jezus verlost de discipelen en iedereen die in hun boodschap gelooft

*'Maar des te meer heb ik u verlost, de kinderen van het licht, van alle kwaad en de overheersing van de wereldheersers, samen met iedereen die door uw inzet in mij gaat geloven. Want dat wat ik aan u beloofd heb, zal ik ook aan hen geven, zodat zij uit de gevangenis en aan de gebondenheid van heersers zullen ontkomen.'*⁶⁴ Wij antwoordden en zeiden: 'Heer U heeft ons de rust in ons leven en vreugde door wonderen gegeven, om ons geloof te bevestigen, wilt U nu hetzelfde aan ons prediken zoals U het ook eerder aan de rechtvaardigen en profeten geleerd heeft?' Toen zei Hij tegen ons: 'Voorwaar zeg ik u, iedereen die in mij gelooft heeft en gelooft in Hem Die mij gezonden heeft zal ik in de hemel opnemen,⁶⁵ naar de plaats die mijn Vader voor de uitgekozenen klaargemaakt heeft en ik zal u het koninkrijk geven, het uitgekozen koninkrijk van rust en eeuwig leven.'

Hoofdstuk 29.

(P) Wie Jezus woorden verdraait ontvangt een eeuwig oordeel

'Maar iedereen die mijn geboden overtreden heeft en andere leerstellingen verkondigd heeft, de Schrift verdraaid heeft en eraan toegevoegd heeft, die zijn eigen eer gezocht heeft en

met een andere boodschap degenen leert die mij oprecht geloven, als zij hen ten val brengen, dan zullen zij een eeuwig oordeel ontvangen.' Wij zeiden tegen Hem: 'Heer zullen anderen dan onderwijs geven, anders dan dat zoals U het tegen ons gezegd heeft?' Hij zei tegen ons: 'Zo moet het gaan, zodat de slechte en goede openbaar zal worden, het oordeel over hen die deze dingen doen zal ook openbaar worden, op basis van hun werken zullen zij geoordeeld worden en aan de dood worden overgeleverd.'⁶⁶

(P) Gezegend zij die niet gezien en toch geloofd hebben

En wij zeiden tegen Hem: 'Heer wij zijn gezegend dat wij U zien en deze dingen uitgelegd krijgen, want onze ogen hebben de grote wonderen die U gedaan heeft gezien.' Hij antwoordde ons en zei: 'Ja, nog meer zijn zij gezegend die niet gezien hebben en toch geloofd hebben,⁶⁷ want zij zullen kinderen van het koninkrijk genoemd worden, zij zullen volmaakt onder de volmaakten zijn en ik zal leven voor hen zijn in het koninkrijk van mijn Vader.' Opnieuw zeiden wij tegen Hem: 'Heer hoe zullen mensen in staat zijn om te geloven als U zult vertrekken en ons zult verlaten, want U zegt tegen ons: 'Er zal een tijd en een uur komen dat ik naar mijn Vader op zal stijgen?''⁶⁸

Hoofdstuk 30.

(P) Jezus werkt zelf door de gelovigen heen met Zijn kracht

Maar Hij zei tegen ons: 'Ga heen en predik aan de twaalf stammen en predik ook aan de heidenen, aan heel het huis van Israël van het oosten tot het westen en van het zuiden tot het noorden en velen zullen in de Zoon van God geloven.'⁶⁹ Maar wij zeiden tegen Hem: 'Heer, wie zal ons geloven of naar ons luisteren, zijn wij wel in staat om de krachten, tekenen en wonderen te leren die U gedaan heeft?' Toen antwoordde Hij en zei tegen ons: 'Ga maar en vertel de genade van mijn Vader en dat wat Hij door mij gedaan heeft zal ikzelf door u heen doen. Want ik ben in u en ik zal u mijn vrede geven en ik zal u een kracht van mijn Geest geven zodat u tegen hen zult profeteren tot het eeuwige leven.'⁷⁰ Ook aan de anderen zal ik mijn kracht geven zodat zij de rest van de mensen kunnen leren.'

Hoofdstuk 31.

(P) Jezus voorzegt de ontmoeting met Paulus, hij wordt de redding voor de heidenen

'En zie, u zult een man ontmoeten die Saulus heet, wat vertaald Paulus betekent. Hij is een Jood, besneden volgens de wet, en hij zal mijn stem uit de hemel horen, met angst en schrik en beven. Zijn ogen zullen verblind worden en door speeksel met uw handen, door het teken van het kruis, zullen zij genezen worden. Doe aan hem alles wat ik aan u gedaan heb, geef het door aan de ander. Op datzelfde moment zal deze man zijn ogen openen en de Heer prijzen, ja mijn Vader Die in de hemel is. Hij zal kracht onder de mensen verkrijgen, zal prediken en onderwijzen en velen die naar hem luisteren zullen heerlijkheid ontvangen en verlost worden. Maar daarna zullen de mensen verholgen over hem zijn en hem overleveren in de handen van zijn vijanden. Hij zal getuigen voor sterfelijke koningen en zijn einde zal zijn dat hij zich naar mij keert, terwijl hij mij eerst vervolgd heeft. Hij zal prediken, onderwijzen en verblijven bij de uitgekozenen, als een uitgekozen vat en een muur die niet omvergeworpen kan worden.'⁷¹ Ja de minste van de minste zal een prediker voor de heidenen worden, volmaakt gemaakt door de wil van mijn Vader. Zoals u geleerd heeft

uit de Schriften dat uw voorvaders, de profeten, over mij gesproken hebben en in mij is het werkelijk vervuld.' En Hij zei tegen ons: 'Wees daarom ook gidsen voor hen. Vertel alles wat ik tegen u gezegd heb en dat u over mij opschrijft dat ik het Woord van de Vader ben en de Vader in mij is.⁷² Zo zult u voor deze man zijn wat uw plicht is, onderwijs hem en breng hem in herinnering dat wat in de Schrift over mij gezegd en vervuld is, hierna zal hij de redding voor de heidenen worden.'

Hoofdstuk 32.

(G) Ieder mens draagt vrucht naar zijn aard

En wij vroegen Hem: 'Heer is er voor hen en voor ons dezelfde verwachting van de erfenis?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Zijn de vingers aan de hand hetzelfde, of de graanhalmen in het veld, of dragen alle fruitbomen dezelfde vrucht? Draagt niet ieder vrucht naar zijn aard?' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer gaat u nu weer in gelijkenissen met ons spreken?'

(P) Iedereen die in Jezus gaat geloven wordt familie van hem en de Vader

Toen zei Hij tegen ons: 'Wees maar niet verdrietig, voorwaar ik zeg u, u bent mijn broers en mijn metgezellen in het koninkrijk van de hemel bij mijn Vader, want dat is wat Hem vreugde geeft. Voorwaar ik zeg u, ook aan hen die u zult onderwijzen en die in mij geloven zal ik die verwachting geven.'

Hoofdstuk 33.

(GP) Stichten van een kerk in Damascus, vanuit Syrië begint de bouw van het nieuwe Jeruzalem

Wij vroegen Hem opnieuw: 'Wanneer zullen wij die man ontmoeten en wanneer zult U vertrekken naar Uw Vader en onze God en Heer?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Deze man zal uit het land Cilicia⁷³ komen naar Damascus in Syrië om de kerk die u daar moet stichten te ontwortelen. Ik ben het die door u spreek, dus zal hij snel komen en hij zal sterk in het geloof worden zodat het woord van de profeet vervuld zal worden dat zegt: Zie, vanuit Syrië zal ik beginnen met het bouwen van een nieuw Jeruzalem en Sion zal ik aan mij onderwerpen,⁷⁴ zij zal ingenomen worden en de plaats die kinderloos is zal de zoon en de dochter van mijn Vader genoemd worden⁷⁵ en mijn bruid.⁷⁶ Want zo heeft het Hem behaagd Die mij gezonden heeft. Maar deze man zal ik om doen keren, dat hij zijn slechte verlangen niet zal volbrengen en de lofprijs voor mijn Vader zal in hem volmaakt worden, daarna ga ik naar huis en verblijf bij mijn Vader, ik zal hem vanuit de hemel toespreken en alle dingen die ik hiervoor over hem gezegd heb zullen tot stand gebracht worden.'⁷⁷

Hoofdstuk 34.

(P) Aankondiging van de bazuin, meteorieten en massasterfte

En wij zeiden opnieuw tegen Hem: 'Heer U heeft ons zoveel grootse dingen verteld en dingen geopenbaard waar nog nooit over gesproken is, in alles heeft U ons rust gegeven en bent U goedgunstig naar ons toe geweest. Na Uw opstanding heeft U ons alle dingen geopenbaard zodat wij werkelijk gered konden worden. Maar alleen tegen ons heeft U gezegd: 'Er zullen wonderen en vreemde verschijningen aan de hemel en op aarde zijn voordat het einde van de wereld zal komen.'⁷⁸ Vertel ons nu, hoe zullen wij dit weten?' En

Hij antwoordde ons: 'Ik zal het u leren, en niet alleen wat u zal overkomen, maar ook hen die u zult onderwijzen en die zullen geloven, alsook degenen die weer naar die man zullen luisteren en in mij zullen geloven. In die jaren en dagen zal het gebeuren.' En opnieuw zeiden wij tegen Hem: 'Heer wat zal er dan gebeuren?' En Hij zei tegen ons: 'Dan zullen zij die geloven en zij die niet geloven een bazuin horen in de hemel, er zal een visioen van grote sterren op die dag gezien worden, wonderlijke tekenen aan de hemel die tot op de aarde hun invloed hebben. Sterren zullen (een ster zal vanuit het oosten Eth.) als vuur op de aarde vallen in een grote en machtige hagelbui van vuur. De zon en de maan zullen met elkaar strijden, voortdurend klinkt het geluid van donder en bliksem, gerommel van aardbevingen, steden die instorten en mensen die massaal vergaan, een voortdurend tekort door gebrek aan regen, een vreselijke plaag en massasterfte, machtig en ongelegen, zodat zij die sterven niet begraven kunnen worden en het wegdragen van broers, zussen en kinderen zal op één lijikbaar gebeuren. Familie zal niet opkomen voor hun eigen bloedband of iemand voor zijn naaste en zij die verdrukt werden zullen opstaan tegenover hen die hen verdrukt hebben zodat zij een begrafenis zullen ontberen, want de plaag zal vol van haat, pijn en jaloezie zijn. Mensen zullen van de één stelen en het aan de ander geven en daarna zal het nog erger worden dan ervoor. Rouw hevig om hen die niet naar mijn geboden geluisterd hebben!'

Hoofdstuk 35.

(P) De profetieën van David over de gelovigen in de eindtijd zullen in vervulling gaan

'Dan zal mijn Vader boos zijn op de slechtheid van de mensen, want hun overtredingen zijn talrijk en de gruwel van hun onreinheid weegt zwaar op hen vanwege de verleugening van hun leven.'

En wij vroegen Hem: 'Wat gebeurt er met hen die in U geloven?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Wat bent u traag van begrip en hoe lang nog? Voorwaar zeg ik u, zoals de profeet David van mij gesproken heeft en van mijn volk, zo zal het ook gaan voor hen die in mij geloven. Maar zij die bedriegers in deze wereld en vijanden van de rechtvaardigheid zijn, over hen zal de vervulling van de profetie van David⁷⁹ komen die zei: 'Hun voeten zijn snel om bloed te vergieten,⁸⁰ hun tongen spreken laster,⁸¹ addergif is op hun lippen.⁸² U houdt dieven gezelschap en gaat om met overspelers, u blijft maar kwaadspreken over mijn broer⁸³ en werpt struikelblokken op voor de zoon van uw eigen moeder,⁸⁴ wat denkt u dat ik als u zal zijn?'⁸⁵ Zie nu hoe de profeet van God over allen gesproken heeft, zodat alle dingen die vroeger gesproken zijn vervuld zullen worden.'

Hoofdstuk 36.

(P) Gelovigen zullen niet gedood worden, tenzij het een test voor hen is. Wie blijft leven zal onrechtvaardig gemarteld worden, als u standhoudt komt u bij de Vader tot rust

En opnieuw zeiden wij tegen Hem: 'Heer zullen de naties dan niet zeggen: Waar is hun God?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Hierdoor zullen de rechtvaardigen gekend worden dat zij, geplaagd door zulk lijden, zich openbaren.' Wij zeiden: 'Zal hun vertrek uit de wereld dan zijn door een plaag die hen pijnigt?' Hij antwoordde ons: 'Nee, maar als zij zulk een beproeving ondergaan, zal het zijn om hen te

testen of zij geloof hebben, zich mijn uitspraken herinneren en voldoen aan wat ik geboden heb. Zij zullen opstaan en hun (tijd van) verwachten zal kort zijn, zodat Hij Die mij gezonden heeft verheerlijkt zal worden en ik met Hem. Want Hij heeft mij naar u toe gestuurd om deze dingen te zeggen, dat u ze aan Israël en de heidenen toevertrouwd en dat zij luisteren kunnen, dat zij ook verlost kunnen worden, in mij geloven kunnen en aan de ellende van de vernietiging kunnen ontkomen. Maar degene die ontkomt aan de vernietiging van de dood, hem zullen zij nemen en in de gevangenis zetten met martelingen alsof zij een dief martelen.' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer zal het voor hen zijn als de ongelovigen en zult U hen straffen die aan de plaag ontkomen zijn?' En Hij zei tegen ons: 'Als zij die in mijn Naam geloven handelen als de zondaars, dan hebben zij gedaan alsof zij niet geloofd hebben.' Maar wij zeiden opnieuw: 'Heer hebben zij die dit lot overkomt dan geen leven?' Hij antwoordde ons: 'Degene die de verheerlijking van mijn Vader gerealiseerd heeft, zal bij mijn Vader tot rust komen.'

Hoofdstuk 37.

(P) Velen zullen in die tijd geloven en toch het kwade volgen

Toen zeiden wij tegen Hem: 'Heer leer ons wat daarna zal gebeuren.' En Hij antwoordde: 'In die jaren en dagen zal de ene oorlog de andere opvolgen, de vier uithoeken van de aarde zullen verstoord zijn en met elkaar het gevecht aangaan. Hierna zullen er wolken van sprinkhanen zijn, duisternis, gebrek en vervolging van hen die in mij geloven en tegen de uitgekozenen. Daarna zullen er twijfels en strijd en overtredingen tegenover elkaar gepleegd worden. Velen zullen er zijn die in mijn Naam geloven en toch het kwade volgen en valse leerstellingen verspreiden. Mensen zullen hen met hun rijkdom navolgen en onderworpen zijn aan hun trots en hun lust voor drank en omkoping. Er zal aanzien van personen onder hen zijn.'

Hoofdstuk 38.

(P) Wie in verdrukking standhoudt krijgt de zegening van de hemel.

'Maar zij die verlangen om het aangezicht van God te zien en geen belang hechten aan het persoonlijk aanzien van de rijke zondaars, die zich niet schamen in aanwezigheid van de mensen die hen misleiden, maar hen vermanen, dezen zullen door de Vader gekroond worden. Ook zij die hun naaste vermanen zullen gered worden. want dat zijn de wijze en gelovige zonen. Maar als zij geen kinderen van wijsheid worden, wie zijn broer haat en hem vervolgd en hem geen gunsten verleent, deze zal door God veracht en afgewezen worden. Maar zij die in waarheid wandelen en met kennis van het geloof, die van mij houden, want zij hebben beledigingen verdragen, zij zullen geprezen worden omdat zij in armoede gewandeld hebben, hen verdragen hebben die hen gehaat hebben en hen te schande gemaakt hebben. Mensen hebben hen naakt uitgekleeft omdat zij hen veracht hebben omdat zij honger en dorst volhielden. Maar nadat zij geduldig verdragen hebben, zullen zij de zegeningen van de hemel hebben en zullen zij voor eeuwig bij mij zijn. Maar wee hen die trots en opschepperig wandelen, want hun einde is het verderf.'

Hoofdstuk 39.

(P) Wee de mens die zijn Heer verloochend

En wij zeiden tegen Hem: 'Heer is het Uw bedoeling dat U ons verlaat en naar hen toekomt?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Op welke manier zal het oordeel plaatsvinden? Rechtvaardig of onrechtvaardig?' Wij zeiden tegen Hem: 'Heer zullen zij op die dag niet tegen U zeggen: 'U heeft geen onderscheid gemaakt tussen rechtvaardig en onrechtvaardig, tussen licht en duisternis, tussen slecht en goed?'' Toen zei Hij: 'Dan zal ik hen antwoorden en zeggen: 'Aan Adam is de macht gegeven om te kiezen tussen één van de twee, hij koos het Licht en heeft het zich eigen gemaakt, maar de duisternis heeft hij achter zich gelaten en deze is van hem weggeworpen.' Daarom hebben alle mensen de macht om in het Licht te geloven, dat Leven is, en dat de Vader is Die mij gezonden heeft. Iedereen die gelooft en de werken van het Licht doet, zal daarin leven, maar als er iemand is die belijdt dat hij tot het Licht behoort, maar de werken van de duisternis doet, zo iemand heeft geen geldig verweer, ook kan hij zijn hoofd niet oprichten om de Zoon van God te aanschouwen, de Zoon die ik ben. Want ik zal tegen hem zeggen: 'Wat u gezocht heeft, heeft u gevonden, wat u gevraagd heeft, heeft u ontvangen. Veroordeelt u mij daarom O mens? Waarom bent u bij mij weggegaan en heeft u mij verloochend? Waarom heeft u mij beleden en mij toch geloochend? Heeft niet ieder mens de macht om te leven of te sterven?' Hij die zich aan mijn geboden gehouden heeft zal een zoon van het Licht zijn, dat is van de Vader Die in mij is. Maar vanwege hen die mijn woorden verdraaid hebben ben ik uit de hemel afgedaald.⁸⁶ Ik ben het Woord, ik ben vlees geworden⁸⁷ en ik heb zelf het lijden aanvaard⁸⁸ en geleerd met te zeggen: 'Zij die onder lasten gebukt gaan zullen gered worden⁸⁹ en zij die afgedwaald zijn zullen voor eeuwig dwalen.⁹⁰ Zij zullen gepijnigd worden in hun vleselijk lichaam en hun ziel.'⁹¹

Hoofdstuk 40.

(P) De Heer zal luisteren naar het gebed dat de rechtvaardigen voor de onrechtvaardigen bidden

En wij zeiden tegen Hem: 'O Heer wij zijn oprecht bezorgd over hen.' En de Heer zei tegen ons: 'Daar doet u goed aan, want de rechtvaardigen verontschuldigen zich voor de zondaars en bidden voor hen, biddend tot mijn Vader.' Opnieuw zeiden wij tegen Hem: 'Heer is er dan niemand die voorbede doet?''⁹² En Hij zei tegen ons: 'Ja, en ik zal luisteren naar het gebed van de rechtvaardigen dat zij voor hen zullen bidden.'

Hoofdstuk 41.

(P) Door het zegel en de doop zult u vaders, dienaren en meesters zijn

Toen Hij dit zo tegen ons gezegd had, zeiden wij tegen Hem: 'Heer, in alle dingen heeft U ons geleerd, bent U ons genadig geweest en heeft U ons gered, zodat wij zouden kunnen prediken tot hen die waardig zijn om gered te worden. Zullen wij dan een beloning van U ontvangen?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Ga en predik en u zult werkers zijn en vaders en predikers.' Wij zeiden tegen Hem: 'Heer, U bent toch onze Vader?' Toen antwoordde Hij: 'Is iedereen een vader of dienaar,⁹³ of een meester⁹⁴?' Wij zeiden tegen Hem: 'Heer U bent het Die tegen ons gezegd heeft: 'Noem niemand uw vader op aarde, want één is uw Vader, Die in de hemel is,⁹⁵ en uw Meester.'⁹⁶ Waarom zegt

U dan nu tegen ons: 'U zult vaders van vele kinderen zijn en dienaren en meesters?' Hij antwoordde en zei tegen ons: 'Dat heeft u juist gezegd, want waarlijk zeg ik tegen u, iedereen die naar u zal luisteren en in mij zal geloven, zal het licht van het zegel door mij ontvangen, de doop door mij, dan zult u vaders en dienaren en meesters zijn.'

Hoofdstuk 42.

Maar wij zeiden tegen Hem: 'Heer, hoe kan het zijn dat wij deze drie allemaal kunnen zijn?' Hij zei tegen ons: 'Voorwaar zeg ik u, u zult vaders genoemd worden omdat u met een prijzenswaardig hart en met liefde de zaken van het koninkrijk der hemelen aan hen geopenbaard hebt. En u zult dienaren genoemd worden omdat zij uit mijn handen de doop van het leven en de vergeving van hun zonden, door u, zullen ontvangen. En u zult meesters genoemd worden, omdat u hen het woord zonder tegenzin gegeven heeft, hen vermaand heeft en toen u hen vermaand heeft, hebben zij zichzelf bekeerd. U was niet bang voor hun rijkdom, of schaamde zich voor hun verschijning, maar u heeft de geboden van mijn Vader bewaard en ze vervuld. U zult een grote beloning van mijn Vader Die in de hemel is ontvangen en zij zullen vergeving van zonden ontvangen en eeuwig leven en deel hebben aan het koninkrijk in de hemel.' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer als ieder van ons duizend tongen zou hebben om ten goede van iedereen te spreken, dan zouden wij U nog niet kunnen danken omdat U zulke dingen aan ons belooft.' Toen zei Hij tegen ons: 'Doe alleen wat ik u zeg, zoals ik het zelf gedaan heb.'⁹⁷

Hoofdstuk 43.

(G) Uitleg van de wijze maagden hebben geloof, liefde, genade vrede en hoop

'Dan zult u zijn als de wijze maagden die niet sliepen maar de Heer vooruit gingen naar de bruidskamer. Maar de dwazen waren niet in staat om te waken maar sluimerden.'⁹⁸ En wij zeiden tegen Hem: 'Heer, wie zijn de wijzen en wie zijn de dwazen?' En Hij zei tegen ons: 'Vijf wijzen en vijf dwazen, want dat zijn degenen waar de profeet over gezegd heeft: 'Zonen van God zijn zij.'⁹⁹ Luister wat hun namen zijn.' Maar wij huilden en waren bewogen met hen die sluimerden. Hij zei tegen ons: 'De vijf wijzen zijn geloof en liefde, genade en vrede en hoop. Dit nu zijn de getrouwen die zich dit eigengemaakt hebben en gidsen zullen zijn voor hen die in mij geloofd hebben en in Hem Die mij gezonden heeft. Want ik ben de Heer en ik ben de Bruidegom die zij aangenomen hebben en zij zijn het huis van de Bruidegom binnengegaan en zijn vol vreugde samen met mij in de bruidskamer gaan liggen. Maar de vijf dwazen die na geslapen te hebben ontwaakten, zijn bij de deur van de bruidskamer gekomen en hebben aangeklopt omdat de deuren gesloten waren. Toen huilden en rouwden zij omdat niemand hen open deed.'

(G) De vijf dwazen zijn sloom in kennis, begrip, gehoorzaamheid, geduld en barmhartigheid

En wij zeiden tegen Hem: 'Heer en hun verstandige zussen die binnen waren in het huis van de bruidegom, hielden zij het vol om hen niet open te doen en waren zij niet bezorgd om hen, of hebben zij de bruidegom niet gevraagd om hen open te doen?' Hij antwoordde ons: 'Zij waren nog niet in staat om de gunst voor hen te winnen.' Wij zeiden tegen Hem: 'Heer op welke dag zullen zij wel binnengaan omwille van hun zusters?' Toen zei Hij tegen ons: 'Hij die buitengesloten is, is buitengesloten.' En wij zeiden tegen

Hem: 'Heer is dit definitief? Wie zijn dan de dwazen?' Hij zei tegen ons: 'Luister naar hun namen: Zij heten kennis, begrip, gehoorzaamheid, geduld en barmhartigheid. Dat zijn de dingen die in hen die wel in mij geloofd hebben en mij wel beleden hebben gesluimerd hebben, want zij hebben mijn geboden niet volbracht.'

Hoofdstuk 44.

'Wat betreft degenen die gesluimerd hebben, dezen zullen buiten het koninkrijk verblijven en de kudde van de herder met de schapen. Maar degene die buiten de schaapskudde zal blijven, hem zullen de wolven verslinden, hij zal (veroordeeld?) zijn en met vele verdrukkingen sterven. In hem zal geen rust of uithoudingsvermogen meer te vinden zijn en hoewel hij nog maar net gestraft zal worden en in stukken gescheurd zal worden tijdens een lange en kwaadaardige strafvervolging, toch zal hij niet in staat zijn om snel te kunnen sterven.'

Hoofdstuk 45.

En wij zeiden tegen Hem: 'Heer, zo heeft U alle dingen aan ons geopenbaard.' Toen antwoordde Hij ons: 'Begrijpt u deze woorden niet?' Wij zeiden tegen Hem: 'Ja Heer, door vijf zullen mensen uw koninkrijk binnengaan, en door vijf zullen mensen buitengesloten blijven. Ondanks dat, zijn zij die gewaakt hebben bij de Heer en de Bruidegom. Toch zullen zij zich niet verheugen over hen die gesluimerd hebben.' Hij zei tegen ons: 'Zij zullen zich inderdaad verheugen dat zij samen met de Bruidegom, de Heer, zijn binnen gegaan en zij zijn bedroefd over hen die gesluimerd hebben, want het zijn hun zusters. Want alle tien zijn zij dochters van God, ja zelfs van de Vader.' Toen zeiden wij tegen Hem: 'Heer is het dan aan U om hen goedgunstig te zijn vanwege hun zussen? Het past bij Uw majesteit om hen goedgunstig te zijn.' Hij zei tegen ons: 'Het is niet aan mij, maar aan Hem Die mij gezonden heeft en ik ben het met Hem eens.'

Hoofdstuk 46.

(G) Wees niet bang voor de rijken.

'Maar u, wees oprecht, predik het juiste en onderwijs, schaaam u voor niemand en wees voor niemand bang, vooral niet voor de rijken omdat zij zich niet aan mijn geboden houden, maar zelf opscheppen over hun rijkdom.' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer zeg ons of dit alleen de rijken betreft.' En Hij zei tegen ons: 'Als iemand die niet rijk is een klein levensonderhoud bezit dat hij aan de arme en behoeftige geeft, dan zullen mensen hem een weldoener noemen.'

Hoofdstuk 47.

(G) Armen moeten hen die hen weldoen helpen om gered te worden

'Want als iemand bezwijkt onder de last van de zonde die hij begaan heeft, dan zal zijn naaste hem corrigeren vanwege het goede dat hij voor zijn naaste gedaan heeft. Als zijn naaste hem corrigeert en hij zich bekeert, dan zal hij gered worden en hij die hem corrigeert zal een beloning ontvangen en eeuwig leven.'¹⁰⁰ Want een behoeftig iemand, als hij iemand die hem goed gedaan heeft ziet zondigen en hem niet corrigeert, dan zal hij een ernstig oordeel moeten ondergaan. Als een blinde nu een blinde leidt, dan vallen zij beiden in een put,¹⁰¹ en degene die aanzien des persoons praktiseert zal als deze twee zijn, zoals de profeet gezegd

heeft: 'Wee hen die voor beloningen onderscheid maken tussen personen en de goddeloze rechtvaardigen,¹⁰² ook hen wiens god hun buik is.'¹⁰³ *Zie het oordeel zal hun deel zijn. Want waarlijk zeg ik tegen u: Op die dag zal ik er geen rekening mee houden of iemand rijk of arm is.*¹⁰⁴

Hoofdstuk 48.

(G) Vermanen van zondaars

*'Als u een zondaar ziet, vermaan hem dan één op één. Als hij naar u luistert dan heeft u uw broer gewonnen.'*¹⁰⁵ *Als hij niet naar u luistert, ga dan naar een ander en onderwijs uw broer met maximaal drie personen, als hij dan nog niet naar u luistert, laat hem dan voor u zijn als een heiden of een tollenaar.*¹⁰⁶

Hoofdstuk 49.

(G) Roddel niet, vermaan liever

'Als u iets hoort spreken in het nadeel van uw broer, geloof het dan niet, roddel niet en vind het niet fijn om roddels te horen. Want er staat geschreven: 'Laat uw oor niet lijden om iets te ontvangen dat tegen uw broer ingaat, maar als u zoiets ziet, corrigeer hem dan, vermaan hem en bekeer hem.' En wij zeiden tegen Hem: 'Heer U heeft ons in alle dingen geleerd en gewaarschuwd. Maar Heer wat betreft de gelovigen, zelfs voor hen tot wie het behoort om in de prediking van Uw Naam te geloven, staat het vast dat ook onder hen twijfels en splittingsen zullen zijn, jaloezie, verwarring, haat en afgunst? Want U zegt: *'Zij zullen elkaar op fouten betrappen,*¹⁰⁷ *onderscheid maken wat voor een mens iemand die zondigt is en degenen haten die hen vermanen.'* En Hij antwoordde en zei tegen ons: *'Hoe zal het oordeel anders uitpakken dat het graan in de schuur verzameld moet worden en dat het kaf ervan in het vuur geworpen moet worden?'*¹⁰⁸

Hoofdstuk 50.

(P) De rechtvaardigen zullen de zondaars blijven terechtwijzen, ondanks dat ze bespot worden

'Zij die deze dingen haten, die van mij houden en degenen terechtwijzen die mijn geboden niet vervullen, zullen gehaat, vervolgd, veracht en bespot worden. Willens en wetens zal men dingen die niet waar zijn van hen zeggen en zullen zij tegen degenen die van mij houden samenspannen. Maar zij zullen hen (blijven) terechtwijzen, zodat zij gered kunnen worden. Toch zullen zij die hen (blijven) terechtwijzen, tergen en waarschuwen, blijvend door hen gehaat worden. Zij zullen aan de kant gezet worden, veracht en zij zullen zich verre houden van hen die het beste met hen voor hebben. Maar zij die dit soort dingen zullen verdragen zullen als martelaren voor de Vader zijn, omdat zij voor rechtvaardigheid gestreden hebben en niet geijverd hebben voor het verderf.' En wij vroegen Hem: 'Heer zullen die dingen ook onder ons plaatsvinden?' En Hij antwoordde ons: 'Vrees niet het zal niet bij velen voorkomen, maar bij een paar.' Wij zeiden tegen Hem: 'Vertel ons toch op welke manier het gebeuren zal.' En Hij zei tegen ons: *'Er zal een andere leer ontstaan, een verwarrende, omdat zij ijveren voor hun eigen gewin zullen zij een nutteloze leer naar voren brengen. Hierin zal een dodelijk verderf verborgen liggen en zij zullen het onderwijzen en zullen hen die vanwege mijn geboden in mij geloven afkeren en afsnijden van het eeuwige leven. Maar wee hen die het woord en gebod van mij vervalsen, die anderen wegtrekken van het*

leven dat zich in de (ware) leer bevindt en zich afzonderen van het gebod des levens, want samen met hen zullen zij het eeuwige oordeel binnengaan.'

Hoofdstuk 51.

(H) De leerlingen zien de hemel en Jezus erbinnen

Toen Hij dit gezegd had en het gesprek met ons beëindigd had, zei Hij opnieuw tegen ons: *'Zie op de derde dag en op het derde uur zal Hij komen Die mij gezonden heeft, dan zal ik samen met Hem vertrekken.'* Toen Hij dit zo sprak was er bliksem en donder en een aardbeving en de hemel scheurde open en er verscheen een helder verlichte wolk die Hem opnam. Stemmen van vele engelen klonken, zich verheugend en de lofprijs zingend en zeggend: 'Verzamel ons, O Priester, in het licht van Uw majesteit.' En toen zij de hemel dicht genaderd waren, hoorden wij dat Hij tot ons sprak: *'Ga heen in vrede!'*¹⁰⁹

¹ Uit Engels vertaald van tekst M.R. James, Clarendon Press 1924.

² Simon Magus

³ Een vroeg gnostische ketter die een valse leer verkondigde door o.a. de godenleer van de Grieken met het Christendom te mengen. Hij trad volgens de vroeg Christelijke traditie op als tegenstander van de discipel Johannes.

⁴ Johannes 1:14

⁵ Jesaja 7:14; Mattheüs 1:20; Lukas 1:35

⁶ Johannes 1:13

⁷ Lukas 2:7,12

⁸ Micha 5:2; Mattheüs 2:1,5,6; Lukas 2:4,15

⁹ Evangelie van Thomas over de kindertijd van Jezus Hoofdstuk 6:3

¹⁰ Johannes 2:1-11

¹¹ Mattheüs 8:3-13; 9:18,19, 23-26; Lukas 7:11-17; 8:41-56; Johannes 11:1-45

¹² Mattheüs 9:1-6; Lukas 5:18-24; Johannes 5:1-8

¹³ Mattheüs 12:9-13; Marcus 3:1-5

¹⁴ Mattheüs 9:19-22; Marcus 5:25-34; Lukas 8:43-48

¹⁵ Mattheüs 9:32,33; Marcus 7:31-37; 9:17-28

¹⁶ Mattheüs 9:27-31; 15:29-31; 20:29-34; 21:14; Marcus 8:22-26; 10:46-52; Lukas 7:21; 18:35-43; Johannes 9:1-41

¹⁷ Mattheüs 15:22-28; 17:14-20; Marcus 1:21-34; 7:24-30; 9:17-29; Lukas 4:31-36; 8:27-39; 9:37-43; 11:14

¹⁸ Mattheüs 8:2-4; 26:6; Marcus 1:39-45; 14:3; Lukas 5:12-14; 17:11-19

¹⁹ Marcus 5:1-20; Lukas 8:26-39

²⁰ Mattheüs 14:22-32; 6:45-52

²¹ Mattheüs 17:24-27

²² Mattheüs 14:15-21; Marcus 6:34-44; Lukas 9:11-17

²³ Andere naam voor de Herodus die leefde omstreeks de tijd van de geboorte van Jezus.

²⁴ Mattheüs 27 en 28; Marcus 15 en 16; Lukas 23 en 24; Johannes 18 tot 21

²⁵ Mattheüs 27:33; Marcus 15:22; Johannes 19:17

²⁶ Mattheüs 27:56; Marcus 16:1; Lukas 24:10

²⁷ Marcus 16:1; Lukas 24:1

²⁸ Mattheüs 28:2; Marcus 16:4; Lukas 24:2; Johannes 20:1

²⁹ Lukas 24:3

³⁰ Mattheüs 28:5-10; Marcus 16:5-7; Lukas 24:1-8; Johannes 20:11-18

³¹ Lukas 24:10,11; Johannes 20:18

³² Lukas 24:36-50; Johannes 20:19-29

³³ Handelingen 5:17-25

³⁴ Handelingen 12:3-19

³⁵ Het Ethiopische manuscript mist hier iets.

³⁶ Johannes 10:38; 14:10-21

- 37 Mattheüs 7:12; 19:19; 22:37-40; Lukas 10:27-37; I Johannes 4:21
- 38 Psalm 16:7-11(NBG); 73:23,24(NBG); 80:15-18(NBG); 110:1-5; Mattheüs 26:64; Markus 16:17-19; Handelingen 7:56; Romeinen 8:34; Efeziërs 1:18-21; Kolossenzen 3:1; Hebreeënen 1:3,13; 10:11-13; I Petrus 3:21b,22
- 39 Johannes 15:22-24
- 40 Psalm 22:8
- 41 Psalm 3:1-8; Psalm 91:2,7,8
- 42 I Korintiërs 15:53
- 43 Lukas 11:2; 22:39; Openbaringen 1:6
- 44 Mattheüs 28:18
- 45 Jesaja 9:2; 42:16; 50:10; Mattheüs 4:16; Johannes 1:5; 8:12; 12:35,46; I Petrus 2:9
- 46 I Petrus 1:23
- 47 Deuteronomium 30:15,19; Psalm 56:13; 116:8; Jesaja 57:15; Johannes 5:24; Romeinen 5:21; 6:13,23; 8:10; II Timotheüs 1:10; Hebreeënen 2:15
- 48 Psalm 102:20; Jesaja 42:7; 49:9; 61:1
- 49 Mattheüs 19:26; Markus 10:27; Lukas 18:27
- 50 Efeziërs 2:11-16
- 51 Deuteronomium 33:26; Psalm 10:14; 30:10; 54:4; 71:6; Jeremia 14:8; Hosea 13:9
- 52 Psalm 72:13; 107:41; 109:31; Jeremia 20:13; 22:16; II Korintiërs 6:10; 8:9
- 53 Psalm 103:3; Mattheüs 9:12; Markus 2:17; Lukas 5:31
- 54 Jesaja 26:19; Johannes 5:21; 6:39-44; 11:25; Romeinen 4:17; I Korintiërs 15:22,23; II Korintiërs 4:14; I Tessalonicenzen 4:14
- 55 Mattheüs 10:16; 24:14; 28:19,20 Marcus 16:15-18; Lukas 9:60; 24:46-48
- 56 Mattheüs 7:13,14
- 57 Johannes 16:27
- 58 Psalm 41:10; Handelingen 26:16,17
- 59 Mattheüs 18:12; Lukas 15; 19:10; Johannes 10:1-18
- 60 Amos 9:11; Lukas 13:10-13; Handelingen 15:16; I Korintiërs 1:27; Jakobus 5:15
- 61 Johannes 17:22-24
- 62 Mattheüs 11:27; Lukas 10:22
- 63 Lukas 16:19-31
- 64 Jesaja 42:7; 49:9; 61:1
- 65 Johannes 5:24; 12:44,45; 13:20
- 66 Mattheüs 5 tot 7; 12:36,37; 25:31-46; Romeinen 2:1-16; 14:10-12; Openbaringen 20:12,13; 21:7,8
- 67 Johannes 20:29
- 68 Johannes 14:2,12,28; 16:10,16,17,28; 20:17
- 69 Mattheüs 8:11
- 70 Johannes 14:16-18
- 71 Jeremia 1:18; 15:20
- 72 Johannes 10:38; 14:10,11,20; 17:21
- 73 Zuidoost Turkije
- 74 Mattheüs 4:24; Handelingen 11:26; 15:41
- 75 Jesaja 54:1; Galaten 4:27
- 76 Jesaja 49:18; 61:10; 62:5; Hosea 2:19; Joël 2:16; Johannes 3:29; Openbaringen 21:2,9; 22:17
- 77 Handelingen 9:1-30
- 78 Mattheüs 24:29; Markus 13:24; Lukas 21:25
- 79 De profetieën zijn in onze vertalingen moeilijk herkenbaar, wel kennen wij uit Jesaja, beide verwijzingen zijn hier opgenomen.
- 80 Spreuken 1:10-16; Jesaja 59:7
- 81 Psalm 73:8; Jesaja 59:3,4
- 82 Psalm 58:4; Jesaja 59:5
- 83 Psalm 100:5; Jesaja 58:8
- 84 Psalm 50:20; Jesaja 58:7
- 85 Psalm 50:21; Jesaja 58:5
- 86 Mattheüs 25:41-46
- 87 Johannes 1:14
- 88 Markus 8:34; Hebreeënen 12:2
- 89 Mattheüs 11:28-30
- 90 Hebreeënen 3:10
- 91 Mattheüs 25:46
- 92 Jesaja 59:16
- 93 Werker, of slaaf
- 94 Of leraar
- 95 Mattheüs 23:9
- 96 Mattheüs 23:8
- 97 Lukas 6:45-49; Romeinen 15:5; I Petrus 2:21
- 98 Mattheüs 25:1-13
- 99 Leviticus 19:2; Deuteronomium 14:1; Psalm 82:6
- 100 Jakobus 5:20
- 101 Mattheüs 15:14
- 102 Jesaja 1:23; 2:22; 3:9
- 103 Spreuken 28:21; Filippenzen 3:19; Jakobus 2:1
- 104 Romeinen 2:11; Efeziërs 6:9; Kolossenzen 3:25; I Petrus 1:17
- 105 Jakobus 5:19,20
- 106 Mattheüs 18:15-20
- 107 Mattheüs 6:1-5; Lukas 6:40-45
- 108 Mattheüs 3:12; 13:37-43; Lukas 3:17
- 109 Lukas 24:51; Handelingen 1:9-11